

Informe académico final de investigación

Información general de proyecto

Código Interno	1615301-008	Supervisor/ Director Centro de Investigación	Hernando Sáenz Acosta
Nombre del proyecto de investigación	Imaginarios del retorno a Colombia postconflicto. Posibles escenarios a partir del discurso de refugiados colombianos en Ecuador y en las políticas para el retorno	Fecha de inicio del proyecto.	29 de febrero de 2016
Nombre del Investigador principal	Felipe Andrés Aliaga Sáez	Fecha de finalización del proyecto.	29 de noviembre de 2016
Nombre de los co-investigadores	Cristhian José Uribe Mendoza	Fecha de presentación del informe de avance.	29 de junio de 2016
Nombre de los auxiliares de investigación /estudiantes de semillero vinculados	Ivonne Andrea Robayo Cante	Fecha de presentación del informe de cierre	29 de noviembre de 2016
Grupo de Investigación/Semillero	Conflictos Sociales, Género y Territorios	Centro de costos asignado	17504052
Nombre de la línea de investigación	Subjetividades, acción colectiva y transformación social. Conflicto, política y democracia	Unidad académica	Facultad de sociología

Título

Imaginarios del retorno a Colombia postconflicto.
Posibles escenarios a partir del discurso de refugiados colombianos en Ecuador y en las políticas para el retorno.

Resumen

En Colombia el conflicto armado y la violencia han producido una alta migración forzada, millones de personas desplazadas internamente y cientos de miles han cruzado las fronteras para salir de Colombia. Ecuador registra el mayor número de refugiados colombianos, existiendo situaciones problemáticas que pueden impulsar a que estos busquen movilizarse a otro destino o regresar al país. De esta manera, las políticas para el retorno deben jugar un papel importante en facilitar este proceso.

El proyecto identificó imaginarios del retorno a Colombia, en los refugiados colombianos y en las políticas para el retorno; describiendo posibles escenarios del país en el postconflicto que favorezcan el retorno; generar insumos para la construcción y supervisión de las políticas para el retorno y aportar estrategias de convivencia dentro de una cultura de paz.

La metodología se basó en levantamiento de información a través de entrevistas a informantes clave del tercer sector, refugiados en Ecuador y funcionarios públicos vinculados con las políticas para el retorno, así como análisis documental de diferentes políticas y análisis del discurso.

Se espera que los resultados sean útiles, en el plano académico, social y político, ampliando la discusión en torno a los imaginarios de Colombia postconflicto; aportando al estudio del retorno de los refugiados y entregando insumos para la política pública. Ofreciendo una visión de cómo se piensa el retorno a un país en donde exista una cultura de paz.

Palabras clave

Imaginarios, refugiados, políticas, retorno, postconflicto

Marco teórico

Como referencias teóricas para el proyecto tomaremos la construcción del imaginario social el cual se constituiría como un tipo de imaginario migratorio. También consideraremos que el retorno puede ser detonado por la situación de riesgo y estigmatización que puede vivir el refugiado. Sin duda en el transcurso del proyecto se complementarán otros lineamientos teóricos.

El imaginario social influye en cómo observamos la realidad y cómo esta cambia de lugar o de forma y se transfigura en nuevas maneras de entender la propia existencia humana, dado que instituye una visualización posible a través de la construcción de imaginarios diversos, los

cuales según la perspectiva sistémica del teórico español Juan Luis Pintos, serían: “aquellas representaciones colectivas que rigen los sistemas de identificación y de integración social, y que hacen visible la invisibilidad social” (Pintos, 1995: 8) y están siendo: “1.- Esquemas socialmente contruidos, 2.- Que nos permiten percibir, explicar e intervenir, 3.- En lo que en cada sistema social diferenciado, 4. Se tenga por realidad” (Pintos, 2004: 20).

En el imaginario se encuentran y desencuentran elementos en base a diversos intereses, lo que implica que debemos considerar que los refugiados en Ecuador se constituyen como un colectivo que puede generar unos significados comunes que se pueden agrupar en campos semánticos que configurarían el imaginario, así también las políticas públicas contienen un discurso que revela factores presentes y futuros. De esta forma el imaginario está presente en el discurso que expresa una manera de entender la realidad.

Desde la perspectiva del experto en imaginarios sociales Manuel Baeza, estos serían: “Composiciones ya socializadas en el tramado mismo de las relaciones sociales, con el propósito de dar inteligibilidad al cosmos, al mundo y a la sociedad, al mundo y a la naturaleza, a la vida desde sus orígenes y a la muerte” (Baeza, 2000: 33). Estas composiciones, relatos o discursos, nos entregan elementos de lo que puede transformarse en un proyecto a futuro o en la esperanza de vivir en un mejor país mejor.

En el campo de los imaginarios al apuntar al retorno supone una serie de elementos propios a los migrantes, vinculados con su experiencia, por lo que se estaría aludiendo al concepto de *imaginario migratorio*, entendiendo este como: “la representación que se haga de la migración en relación a aquellos elementos que identifican a un grupo, ya sean los propios migrantes o a los individuos locales, uniéndolos en relación a lo que se comunica y lo que se oculta en torno al proceso migratorio” (Aliaga, 2012:4). En este plano se hace necesario el estudio del imaginario tanto en los discursos de los refugiados así como en las políticas públicas, para observar las distancias o las cercanías existentes. Aliaga (2012) apunta que el imaginario migratorio puede cambiar en relación a las prácticas que se instituyan en relación a este, de esta forma se puede configurar como un imaginario migratorio del retorno, el cual, según Susana Sassone “se expresa por lazos que articulan el destino con el lugar de origen” (Sassone, 2008:74).

Por otro lado, a los refugiados se les considerará estando en una constante situación de riesgo, desde la teoría de la sociedad del riesgo de Ulrich Beck, la cual sería: “una fase de desarrollo de la sociedad moderna en la que los riesgos sociales, políticos, ecológicos e individuales creados por el impulso de innovación eluden cada vez más el control y las instituciones protectoras de la sociedad industrial” (Beck, 2009:113). Este periodo se desarrollaría bajo una lógica de “consecuencias no deseadas” (Beck, 2009:114). Los refugiados se ven enfrentados a posibles circunstancias problemáticas, es decir, dentro de lo que sería el concepto de *riesgo migratorio* (Aliaga, 2013), en el cual existe “una cantidad de diversos tipos de violencia, asociados a los tipos de riesgos que puedan afectar al inmigrante, ya que el riesgo en sí mismo es una forma de exposición al sufrimiento, incluso el solo hecho de percibir la existencia de riesgo, sin llegar a ser parte de un suceso catastrófico, puede generar un impacto agresivo en el individuo” (Aliaga, 2013:144). Esta situación de riesgo puede influir en el deseo del retorno. Los refugiados pueden estar afectados por la exclusión y la estigmatización, en donde, desde perspectiva teórica de Erving Goffman (2008), el refugiado cuando llega a una sociedad se puede enfrentar a una categorización como portador de una serie de atributos diferentes, resultando un extraño, Goffman indica que: “es probable que al encontrarnos frente a un extraño las primeras apariencias nos permitan prever en qué categoría se halla y cuáles son sus atributos, es decir, su “identidad social” (Goffman, 2008:14). Este proceso puede, desde la perspectiva de Charles Taylor (2003), llegar a deformar la identidad de una persona, en donde



“El falso reconocimiento o la falta de reconocimiento puede causar daño, puede ser una forma de opresión que aprisione a alguien en un modo de ser falso, deformado y reducido” (Taylor, 2003:43-44).

Goffman indica que un sujeto estigmatizado es poseedor de una diferencia, la cual: “lo convierte en alguien menos apetecible – en casos extremos, en una persona casi enteramente malvada, peligrosa o débil –. De ese modo, dejamos de verlo como una persona total y corriente para reducirlo a un ser inficionado y menospreciado” (Goffman, 2008:14), Zygmunt Bauman apunta que “Se vuelve cada vez más fácil mezclar la presencia de extraños con los difusos miedos de la inseguridad” (Bauman, 2003: 115). En este sentido Aliaga apunta que “El fenómeno de la inmigración presenta a los individuos inmigrantes como formando parte de un imaginario constituido por una alteridad desconocida, es decir, un foráneo que llega a tratar de incorporarse a un entorno que originalmente no le correspondería” (Aliaga, 2008:8). Considerando este proceso de estigmatización, el refugiado, y cualquier persona en condición de inmigrante puede llegar a lo que Aliaga (2014) conceptualiza como *la estigmatización del inmigrante como chivo expiatorio*, en donde “Una persona inmigrante puede ser estigmatizada y varias de sus características pueden ser consideradas como de menor valor para la sociedad de acogida, como problemáticas o indeseables; su misma condición de inmigrante lo hace tener un atributo distinto frente a los demás no migrantes, genera una diferencia que en muchas ocasiones puede no ser aceptada” (Aliaga, 2014:173). Este proceso de estigmatización puede ser uno de los motivos que lleve a que los inmigrantes consideren la opción del retorno como un camino para recobrar la estabilidad y vivir en una cultura de paz.

Marco referencial

El significado del retorno es uno de los conceptos de referencia que irá adquiriendo forma en el transcurso de nuestra investigación, dado que como indica Castaño y Morales: “es posible plantear que las construcciones que se han hecho sobre los conceptos de migración y retorno presentan una variedad de posturas, producto del tratamiento que se ha dado a la información, los intereses que han perseguido, las posturas epistemológicas desde los que han sido construido o la conservación de modelos teóricos utilizados para comprender este objeto de estudio” (Castaño y Morales, 2015:98). De esta forma el resultado estará anclado a la realidad del contexto colombiano y complementado con una búsqueda de marcos conceptuales que puedan ser útiles para la interpretación de los datos resultantes.

Otro proceso en formación y de gran importancia es el postconflicto, el cual está siendo pensado desde diferentes perspectivas y ámbitos, al respecto Angélica Rettberg postula que independiente del momento que viva el conflicto “una vasta experiencia internacional enseña que anticipar los temas de los que una sociedad tendrá que ocuparse en el post-conflicto presiona y precipita el fin del conflicto y sienta las bases para una paz duradera” (Rettberg, 2002:18). La importancia de este ejercicio es incuestionable y más reconociendo que nunca antes en la historia del país se había logrado avances como los que representan los tres preacuerdos ya firmados por el Gobierno Colombiano y las FARC-EP en la Habana.

Vinculado al concepto de posconflicto está el de reconciliación, al respecto Carlos Martín Beristain (2005) se refiere al creciente interés que la reconciliación posterior a conflictos violentos ha adquirido en diferentes lugares del mundo. Indica que es un concepto cuyo contenido, en la mayoría de los casos, hace referencia a “cuestiones genéricas como la posibilidad de rescatar la convivencia entre grupos enfrentados, reconstruir el tejido social y organizativo fracturado, y el establecimiento de un nuevo consenso social después de enfrentamientos armados” (Beristain, 2005:15). Desde su perspectiva, la reconciliación

refuerza la democracia al procurar una recuperación de las relaciones necesarias para la implementación de cambios.

Serán muchos los elementos que los refugiados y las políticas deban plantear en cuanto la comprensión del postconflicto, la instauración y sustentabilidad de la paz. Esta propuesta de investigación reconoce la importancia y necesidad de los procesos de previsión y planeación para y dentro del post-conflicto. Se entiende que son indispensables para la construcción de la paz estable y sostenible en Colombia. De igual forma, se reconocen sus dimensiones, en especial la social, que implica imaginar un país en el que sea posible reconstruir las relaciones de los grupos involucrados en el conflicto, reintegrar a los sectores excluidos y marginados y reconocer principalmente a las víctimas.

Estado del arte

No se encuentra bibliografía en torno a estudios relacionados con el imaginario del retorno a Colombia por parte de los refugiados en Ecuador. Más bien se centran en estudios sobre las condiciones de los refugiados colombianos en Ecuador y con las políticas para el retorno.

Existe una investigación que realizó en 2014 el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), denominada “Perfiles urbanos de población colombiana en Quito. Refugiados, solicitantes de asilo y otras personas en situación de movilidad humana”. La cual tuvo como objetivo proveer información actualizada sobre las condiciones de vida, acceso a derechos, inserción y convivencia en el espacio urbano. El estudio fue de carácter cuantitativo y cualitativo, realizando 1856 encuestas, 45 entrevistas y 4 grupos focales. Se concluye que la situación de los hogares de refugiados, a excepción de los indocumentados, es peor que la de otras situaciones migratorias.

En 2011 la investigadora Ana Guglielmelli de ACNUR realizó el estudio denominado “En los zapatos de los refugiados: ofrecer protección y soluciones a los desplazados colombianos en Ecuador”. En la sección Nuevos temas en la investigación sobre refugiados. En este trabajo se describe que los esfuerzos y los compromisos para el tratamiento de los refugiados no han sido suficientes.

Un trabajo que analiza las condiciones de las políticas públicas de migración y retorno es la investigación denominada “Las políticas públicas de migración y retorno en Colombia: tendencias, particularidades regionales y perspectiva de género” desarrollada en 2012 por la Dra. María Rocío Bedoya Bedoya y un grupo de estudiantes investigadores. En este trabajo se aplicaron estudio de casos, análisis documental y entrevistas. En donde se concluye que hay una serie de falencias en las políticas. Los resultados de la investigación se presentan en el artículo científico: Bedoya, María (2015). El papel de las políticas públicas de migración y retorno en Colombia en el marco de la crisis económica mundial: los casos del Eje Cafetero, Cali, Medellín y Bogotá. Estudios Políticos. N° 46: 79-99.

Adriano Díez Jiménez de la Universidad del Atlántico, adelanta en 2014 con la publicación del artículo “El estudio de la migración internacional del retorno en Colombia. Una revisión bibliográfica sobre el estado actual” (Revista Amauta. N° 24: 23-39), una parte de los resultados de la investigación titulada “La migración internacional de retorno en Colombia: Dinámica actual migratoria en la ciudad de Barranquilla”. En este trabajo presenta una revisión bibliográfica sobre migración internacional de retorno en donde da a conocer que existe una fuerte ausencia de líneas de investigación en esta materia.

En efecto los estudios sobre refugiados colombianos no han contemplado incluir la variable del imaginario del retorno, otorgando una oportunidad para esta investigación.

Consecución de los objetivos general y específicos planteados

Objetivo general

Identificar imaginarios del retorno a Colombia postconflicto en los refugiados colombianos en Ecuador y en las políticas para el retorno.

Objetivos específicos

- Analizar si existen correspondencias y/o distancias entre los imaginarios de los refugiados y los presentes en las políticas para el retorno.
- Describir cuales son los escenarios posibles de una Colombia postconflicto que favorezca el retorno de los refugiados.
- Generar insumos actualizados para la construcción y supervisión de políticas para el retorno.
- Aportar estrategias de convivencia con los retornados dentro de una cultura de paz.

Los objetivos son alcanzados al hacer análisis de los procesos sociopolíticos que están sucediendo en Colombia en relación a los cambios en las políticas migratorias, con especial énfasis en el retorno de los colombianos en el exterior y la organización de la sociedad civil, cuestión que se realiza a través de revisión documental, implicación del equipo de investigación en diversas actividades convocadas por la Cancillería y por la Comisión sobre Migraciones Forzadas, Exilio y Reconciliación (CER), así como las entrevistas realizadas a funcionarios públicos, personas del tercer sector y refugiados en Ecuador. En una primera fase del proyecto se realiza una descripción y crítica general al sistema migratorio colombiano, incluyendo el marco legal y los mecanismos de aplicación que tienen un funcionamiento que requiere ser mejorado. Se observan las divergencias en el abordaje de la migración, incluyendo el retorno, como procesos inconclusos o en construcción, con vacíos y deficiencias en la política pública en cuanto a estar en concordancia con un proceso de paz duradera en el periodo de postconflicto. Como resultado de este trabajo se ha escrito el capítulo de libro denominado: “El debate político y social en torno al tema migratorio en Colombia con miras al postconflicto”, el cual ya está aceptado en un libro sobre migraciones internacionales que aparecerá a principios de 2017 por Ediciones USTA.

Seguido a este proceso de análisis, hemos profundizado en el tratamiento sociológico de la Ley 1565 de retorno de los colombianos en el exterior, en cuanto observar los imaginarios que implica la taxonomía del retorno que ésta propone, se hace un análisis crítico del texto legal, lo cual se complementa con extractos de entrevistas realizadas en Colombia y Ecuador. Se plantea a manera de conclusión que el discurso legal opera en dos vías: por un lado, invisibiliza a los retornados más frágiles y vulnerables, clasificándolos en categorías que carecen de fundamento empírico; y, por otro, hay una invención del sujeto retornado, como un sujeto con capacidades desarrolladas, listo para aplicar a los incentivos económicos ofrecidos. De esta manera, se sostiene que dichas políticas conciben el proceso migratorio como un simple desplazamiento geográfico, y no como un derecho humano, lo cual adquiere particular importancia en el actual contexto del país. Como resultado de este trabajo se ha escrito el artículo científico denominado “Una innecesaria tipología de la migración de



retorno. Análisis crítico de la Ley 1565 para el retorno de colombianos en el exterior”, el cual se encuentra en revisión por pares en una revista científica (Íconos, categorizada en B).

Una tercera fase que hemos realizado en el proyecto es la codificación de los diferentes grupos focales realizados con población refugiada en Ecuador, en este trabajo se ha buscado identificar el imaginario social del retorno, por medio de una estructura teórica basada en la perspectiva fenomenológica de M.A. Baeza. Hemos identificado que el retorno se caracteriza por ser un proceso difícil de realizar dado los traumas de la migración forzada, los procesos paulatinos de integración en la sociedad de destino y la inseguridad y falta de credibilidad frente al proceso de paz. Este trabajo lo hemos traducido en el artículo denominado: “Imaginarios del retorno a Colombia postconflicto. Discursos de colombianos refugiados en Ecuador”, enviado a revista científica (Sociológica, categorizada en A1).

De esta forma, consideramos que nuestros análisis y escritos aportan lineamientos en donde se contrastan imaginarios, respondiendo a nuestro primer objetivo. Hacemos críticas y propuestas en cuanto a elementos necesarios de mejorar para un retorno en un escenario postconflicto, respondiendo a nuestro segundo objetivo. Los resultados son insumos para el debate y la construcción y supervisión de políticas para el retorno, cumpliendo nuestro tercer objetivo. Al tomar en consideración el discurso de los retornados aportamos estrategias de convivencia, ya que se toma en consideración aquellos malestares e inconformidades que puedan ejercer una restricción frente a la construcción de una cultura de paz y reconciliación, cumpliendo con el cuarto objetivo.

Resultados con base en la pregunta de investigación formulada y la metodología planteada

Hemos logrado responder a nuestra pregunta a través del cumplimiento de nuestros objetivos, cuestión descrita anteriormente, lo que se pudo alcanzar a través de un profundo trabajo metodológico, con análisis documental y un amplio trabajo de campo. Realizamos trabajo documental, en un primero momento, reconociendo las distintas políticas públicas en materia migratoria y específicamente en cuanto al retorno, enfocándonos en la Ley 1565 de 2012, frente a la cual realizamos varias actividades de análisis, dentro de ellas presentaciones en congresos y un coloquio. Se trabajó además en la Ley de Migraciones (1465 de 2011), así como en documentos generados por la Cancillería en cuanto a sistematizaciones de los encuentros de la sociedad civil para la constitución de Mesa Nacional de la Sociedad Civil para las Migraciones.

Las entrevistas en Bogotá fueron dirigidas a funcionarios públicos y personas del tercer sector, dentro de los cuales fueron entrevistados:

- 2 parlamentarios representantes de los colombianos en el exterior.
- 4 integrantes de la Comisión Intersectorial para el Retorno.
- 1 Coordinadora del programa de gobierno Colombia Nos Une.
- 21 integrantes de la Comisión para las Migraciones Forzadas, el Exilio y la Reconciliación. Dentro de las cuales: Comité Permanente por la Defensa de los Derechos- CPDH; Consejo Noruego para Refugiados; Consultoría para los Derechos Humanos y el Desplazamiento-CODHES; Instituto Pensar. Pontificia Universidad Javeriana; Project Counselling Service; Secretariado Nacional de Pastoral Social-SNPS; Servicio Jesuita a Refugiados-Colombia; Servicio Jesuita a Refugiados-Latinoamérica y el Caribe y Universidad de los Andes.

Las entrevistas en Ecuador fueron especialmente dirigidas a la población colombiana refugiada, logrando:

- 4 grupos focales con el apoyo de la organización HIAS
- 7 grupos focales con el apoyo de la organización Servicio Jesuita para Refugiados, Defensoría del Pueblo, Fundación Esperanza y el Foro Internacional de Víctimas.

El procesamiento de la información se ha realizado utilizando software de análisis de datos cualitativos (MAXQDA 10). Hemos procesado toda la información organizando los principales campos semánticos en relación a nuestros objetivos y la búsqueda de hacer emergen imaginarios sociales. El análisis hermenéutico del discurso nos ha permitido construir dos artículos, sin embargo, el volumen de información ha superado las expectativas del equipo de investigación proveyendo de material para la elaboración del libro que esperamos pueda rescatar la mayor parte de los relatos.

Principales logros (diferente de los resultados y productos, ejemplo: alianza interinstitucionales, impactos a nivel de currículo o proyección social, nuevas metodologías propuestas, desarrollos empresariales, innovaciones, etc.)

Los investigadores del proyecto han recibido la membresía de la *Red Iberoamericana de Investigación en Imaginarios y Representaciones (RIIR)*, la cual cuenta con el aval de la USTA Colombia, es Centro Asociado de CLACSO y recibe el patrocinio de la AUIP.

Colaboración con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia. En reuniones preliminares y primer encuentro de conformación de la Mesa Nacional de la Sociedad Civil del Sistema Nacional de Migraciones. 7, 11, 15 y 29 de abril de 2016. Fruto de estas reuniones se publica el informe: “Política migratoria y mecanismos de participación: Aportes desde la sociedad civil” (Bogotá, 29 de mayo de 2016), elaborado por la Cancillería de Colombia. En donde se nombra a la Universidad Santo Tomás.

Documento disponible en:

<https://imaginariosdelretorno.files.wordpress.com/2016/07/mscm.pdf>

Participación activa en la *Comisión sobre Migraciones Forzadas, Exilio y Reconciliación (CER)*, integrada por: Consultoría para los Derechos Humanos y el Desplazamiento (CODHES), Servicio Jesuita para Refugiados (SJR-COL), Servicio Jesuita para Refugiados (SJR-LAC), Consejería en Proyectos (PCS), Foro Internacional de Víctimas (FIV), Pastoral Social-Caritas Colombiana, Fundación Esperanza, Consejo Noruego para Refugiados (NRC), Instituto de Estudios Sociales y Culturales Pensar de la Pontificia Universidad Javeriana, El Comité Permanente por la Defensa de los Derechos Humanos (CPDH) y Rodeemos El Diálogo. Cuenta con el apoyo de expertos académicos representantes de diversas universidades.

Vinculación a la “*Red Euro/Americana sobre migración y retorno*”, coordinada desde la Universidad Autónoma de Barcelona, intercambiando con expertos en la materia.

<https://redretornoycircularidad.wordpress.com/miembros/>

Nota en Tomás Noticias:

<http://www.usta.edu.co/index.php/tomas-noticias/investigacion/item/644-red-internacional-de-docentes-investigadores-frente-al-tema-migratorio>

Actividades de formación, impacto en el currículo o actividades de proyección social realizadas o proyectadas con base en los resultados

Seminario Internacional sobre migración de retorno. 28 y 29 de septiembre de 2016. Universidad Santo Tomás. Sede principal.

<https://imaginariosdelretorno.wordpress.com/eventos/seminario/>

Descripción:

El evento reunió a expositores internacionales provenientes de la Universidad Autónoma del Estado de México, Universidad de Guadalajara, Universidad Autónoma de Barcelona, Universidad de Murcia y del Centro Investigación para el desarrollo (id) de Paraguay. También se contó con expositores nacionales de la Pontificia Universidad Javeriana, Nacional de Colombia, Rosario, Militar, Sergio Arboleda y Santo Tomás. En el seminario también ofrecieron conferencia el congresista Carlos Eduardo Guevara, y por parte del Ministerio de Relaciones Exteriores, Aida Patricia Jaimes del programa Colombia Nos Une.

El objetivo del evento fue generar por primera vez en la Santo Tomás un profundo debate académico que abordó aspectos relevantes del retorno interno e internacional de los migrantes colombianos; dentro de los cuales está la gobernanza, políticas, leyes, gestión del gobierno, trayectorias, circularidad, retorno de mujeres, redes familiares, aspectos laborales, trata de personas, refugio e imaginarios. También se conoció el caso del retorno en México, El Salvador y Paraguay.

Participaron estudiantes y académicos de diferentes universidades, así como de funcionarios del tercer sector. Se espera la publicación de un libro desde Ediciones USTA que reunirá la mayoría de las ponencias presentadas en el seminario.

Nota de prensa en Tomás Noticias:

<http://www.usta.edu.co/index.php/tomas-noticias/investigacion/item/1028-retorno-de-los-colombianos-en-el-exterior-tema-de-analisis-en-seminario-internacional>

Coloquio: Retorno de los colombianos en el extranjero. La Ley 1565 de 2012 frente al proceso de paz. 13 de abril de 2016. Universidad Santo Tomás, sede principal.

<https://imaginariosdelretorno.wordpress.com/eventos/coloquio/>

Descripción:

Los investigadores de la Facultad de Sociología Cristhian Uribe, Felipe Aliaga, Enrique Blanco, Ivonne Robayo y Diego Ballén, presentaron una serie de análisis desde la sociología de las migraciones a los diferentes artículos de la Ley en cuanto a los significados e imaginarios que esta puede generar y en torno a la funcionalidad que puede proporcionar a las personas retornadas, dando así espacio para el debate.

En el evento participaron representantes de diferentes organizaciones públicas y privadas dentro de las que destacan: el Centro Nacional de Memoria Histórica, Pastoral Social Cáritas Colombia, Consultoría para los Derechos Humanos y el Desplazamiento CODHES, Ministerio de Relaciones Exteriores, Cooperación Internacional Alemana-GIZ, Comisión Colombiana de Juristas, Defensoría del Pueblo; así como docentes investigadores de la Universidad Distrital, Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, Universidad Nacional y Universidad Externado.

Los principales resultados de los análisis de la Ley fueron presentados como artículo a una revista científica y también como contribución al debate de la Mesa Nacional de la Sociedad Civil del Sistema Nacional de Migraciones.

Nota de prensa en Tomás Noticias:

<http://www.usta.edu.co/index.php/tomas-noticias/investigacion/item/323-sociologos-hablan-sobre-el-retorno-de-los-colombianos-en-el-extranjero>

Conversatorio: Migración familiar: reagrupación y retorno. Universidad Santo Tomás, sede principal, 7 de abril de 2016.

<https://imaginariosdelretorno.wordpress.com/eventos/conversatorio/>

Descripción:

La asignatura Sociología de la Familia, a cargo de la profesora Aidaluz Sánchez, y el equipo de investigación del proyecto FODEIN “Imaginarios del retorno a Colombia postconflicto”, organizaron de forma conjunta el conversatorio que tuvo como objetivo compartir enfoques de análisis y generar un espacio de reflexión en torno a la importancia que tiene la familia en los procesos migratorios.

Este ejercicio integra las actividades investigativas con las del currículum, así como la participación conjunta de estudiantes y docentes, además de constituirse como un espacio de proyección social para la Facultad de Sociología.

En el conversatorio el Dr. Felipe Aliaga, investigador principal del proyecto, presentó algunas características relevantes sobre el fenómeno migratorio a nivel internacional y de colombianos en el exterior; analizó el caso de la reagrupación en España, siendo este uno de los destinos de mayor migración de personas de Colombia, destacando en este país el alto porcentaje de familias reagrupadas; finalmente dio a conocer que el foco de la unidad de análisis en el retorno debe estar en la familia, según varios autores.

Los estudiantes también tuvieron una activa participación en el conversatorio. Catalina Páez y Sergio Ramírez, de la misma asignatura, analizaron el fenómeno de las familias transnacionales, presentando algunas de sus principales características. Ivonne Robayo, estudiante auxiliar de investigación, presentó el tratamiento que se le da a la familia en las Leyes 1465 de 2011 y la 1565 de 2012.

El video de la actividad se encuentra disponible en el siguiente enlace:

<https://youtu.be/9oyEmEkDfL0>

Nota de prensa en Tomás Noticias:

<http://www.usta.edu.co/index.php/tomas-noticias/noticias-de-la-semana/item/556-conversatorio-sobre-migracion-familiar-una-iniciativa-desde-la-facultad-de-sociologia>

Participación de todo el equipo en las *Jornadas Académicas: Migración forzada, exilio y construcción de paz en Colombia*. Pontificia Universidad Javeriana y Universidad de los Andes, 3 y 4 de marzo de 2016.

Este proyecto traslada el diseño y metodologías realizadas, así como sus hallazgos en torno al retorno de los colombianos, tanto a la asignatura de teoría sociológica contemporánea como a las asignaturas de metodología de investigación

Cronograma

Se han cumplido los plazos establecidos en el cronograma inicial.

Mes	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Identificación de políticas para el retorno y selección de la muestra documental.									
Recolección de información de segunda fuente (políticas públicas) y complementación teórico-conceptual.									
Análisis de material documental.									
Preparación de primer artículo científico sobre políticas para el retorno.									
Diseño de entrevistas.									
Selección y acotación de la muestra para entrevistas en Colombia y Ecuador.									
Contacto y establecimiento de fechas para entrevistas.									
Trabajo de campo en Ecuador y Colombia (aplicación de entrevistas).									
Transcripción y análisis de datos.									
Complementación de análisis documental y entrevistas.									
Elaboración de informe técnico sobre políticas para el retorno.									
Seminario internacional sobre políticas para el retorno.									
Elaboración de informe final, preparación de artículo científico y libro.									

Dificultades enfrentadas en el desarrollo de la propuesta

Quizás el mayor inconveniente presentado resulta de organizar el amplio volumen de información para la elaboración del libro propuesto en el proyecto, el cual se ha aplazado para entrega el segundo semestre de 2017.

Resultados

- Identificación de políticas para el retorno y selección de la muestra documental.
- Recolección de información de segunda fuente (políticas públicas) y complementación teórico-conceptual.
- Diseño de entrevistas.
- Selección y acotación de la muestra para entrevistas en Colombia y Ecuador.
- Contacto y establecimiento de fechas para entrevistas.
- Trabajo de campo realizado con éxito en Colombia y Ecuador (aplicación de entrevistas y focus group).
- Capacitación al equipo en manejo de software de análisis de datos cualitativos MAXQDA.
- Transcripción y análisis con software de todos los datos obtenidos.
- Elaboración de un capítulo de libro (aceptado) y dos artículos, uno en revisión (B) y otro enviado (A1).
- Elaboración de informe técnico con propuestas de política pública para el retorno.
- Organización de un conversatorio, un coloquio y un seminario internacional.
- Una ponencia en evento nacional y tres ponencias en eventos internacionales.

Conclusiones

El proyecto FODEIN “Imaginarlos del retorno a Colombia postconflicto. Posibles escenarios a partir del discurso de refugiados colombianos en Ecuador y en las políticas para el retorno”,



ha generado una alta producción científica y aporte al debate en torno a las migraciones de retorno tanto a nivel académico, en la sociedad civil y en el ámbito gubernamental. Es un proyecto que se preocupa por las condiciones de un sector vulnerable de la población, los colombianos refugiados víctimas del conflicto armado, los cuales requieren gran atención durante el proceso de paz.

Ha impactado positivamente en el aumento de la visibilidad y proyección social de la facultad de sociología y de la USTA.

Este proyecto ha generado que la facultad de sociología de la USTA tenga presencia en el debate actual en los temas migratorios en Colombia, especialmente el retorno de los connacionales en el exterior, lo cual adquiere gran relevancia en el proceso de paz, considerando que hay cinco millones de colombianos en el exterior.

Por primera vez un proyecto FODEIN de la facultad de sociología es de carácter internacional, realizando trabajo de campo en el extranjero, contando con el apoyo de organizaciones de gran prestigio e incidencia.

Se abre también una ruta para el análisis de las fronteras y las relaciones de movilidad humana con los países vecinos.

La facultad se acerca a la población refugiada colombiana en Ecuador, siendo un grupo vulnerable con una serie de necesidades de protección internacional. Se busca visibilizar la realidad y las condiciones de inequidad e injusticia que viven estas personas, y sus expectativas en cuanto a regresar al país de origen.

A través del proyecto la USTA ha logrado marcar presencia en escenarios políticos convocados por la Cancillería de Colombia, en donde pocas universidades han estado presentes.

Referencias

- Aliaga, Felipe (2014). "El inmigrante como chivo expiatorio". En: Álvarez, Freddy; Chavero, Palmira y Oller, Martín (Coords.). *Seminarios de investigación*. Quito: Editorial IAEN.
- Aliaga, Felipe (2013). "Riesgos en los procesos migratorios". En: Aliaga, Felipe (Ed.). *Cultura y Migración. Enfoques Interdisciplinarios*. Santiago de Compostela: Servicio de publicaciones de la Universidad de Santiago de Compostela.
- Aliaga, Felipe (2012). Imaginarios migratorios y geopolítica en sociedades posmodernas. *Revista interdisciplinaria sobre imaginarios sociales*, N° 2, Vol. 1: 2-20. Recuperado de: http://imagonautas.gceis.net/sites/imagonautas.gceis.net/files/images/1.-_aliaga.pdf (15/06/15).
- Aliaga, Felipe (2008). Algunos aspectos de los imaginarios sociales en torno al inmigrante. *APOSTA, Revista de Ciencias Sociales*, N° 39: 1-40. Recuperado de: <http://www.apostadigital.com/revistav3/hemeroteca/aliaga3.pdf> (15/06/15).
- Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) (2014). *Perfiles urbanos de población colombiana en Quito. Refugiados, solicitantes de asilo y otras personas en situación de movilidad humana. Principales resultados y conclusiones*. Quito: ACNUR – Instituto de la Ciudad, Municipio del Distrito Metropolitano de Quito.
- Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) (2012). *Situación Colombia. Panorama regional, agosto de 2012*. Recuperado de: <http://www.acnur.org/t3/operaciones/situacion-colombia/> (15/06/15).



- Baeza, Manuel (2000), *Los caminos invisibles de la realidad social. Ensayo de sociología profunda sobre imaginarios sociales*. Santiago de Chile: RIL.
- Bauman, Zygmunt (2003), *Modernidad líquida*. Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica.
- Bedoya, María (2015). El papel de las políticas públicas de migración y retorno en Colombia en el marco de la crisis económica mundial: los casos del Eje Cafetero, Cali, Medellín y Bogotá. *Estudios Políticos*. N° 46: 79-99. Recuperado de: <http://aprendeenlinea.udea.edu.co/revistas/index.php/estudiospoliticos/article/view/18770> (17/06/15).
- Beck, Ulrich (2009), *La sociedad del riesgo global*. Madrid: Siglo XXI.
- Beristain, Carlos (2005). Reconciliación luego de conflictos violentos: un marco teórico. En: Pacheco, Gilda; Acevedo, Lorena y Galli, Guido (Eds.). *Verdad, Justicia y Reparación. Desafíos para la democracia y la convivencia social*. San José: Ediciones Sanabria.
- Cataño, Shirley y Morales, Santiago (2015). La migración de retorno. Una descripción desde algunas investigaciones latinoamericanas y españolas. *Revista Colombiana de Ciencias Sociales*, 6(1): 89-112. Recuperado de: <http://www.funlam.edu.co/revistas/index.php/RCCS/article/view/1424> (1/07/15).
- Centro de Monitoreo del Desplazamiento Interno (IDMC) (2015). *Informe global 2015: desplazados internos por conflicto y violencia*. Recuperado en: <http://www.internal-displacement.org/> (18/06/15).
- Carreño, Ángela (2012). Situación de refugiados colombianos en Ecuador. *Justicia*. N° 22: 20-46.
- Díez, Adriano (2014). El estudio de la migración internacional del retorno en Colombia. Una revisión bibliográfica sobre el estado actual. *Revista Amauta*. N° 24: 23-39. Recuperado de: <http://investigaciones.uniatlantico.edu.co/revistas/index.php/Amauta/article/view/1065> (04/07/15)
- Goffman, Erving (2008), *La identidad deteriorada*. Buenos Aires: Amorrortu.
- Guglielmelli, Ana (2011). *En los zapatos de los refugiados: ofrecer protección y soluciones a los desplazados colombianos en Ecuador*. Nuevos temas en la investigación sobre refugiados. Investigación n° 217. Ginebra: ACNUR.
- Hernández, Roberto; Fernández, Carlos y Baptista, María (2010). *Metodología de la investigación*. Quinta edición. México D.F.: McGraw Hill Interamericana.
- Hinojosa, Alfonso (2011). Análisis descriptivo de las instituciones responsables de la gestión de las políticas migratorias en Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú. Madrid: Fundación Internacional y para Iberoamérica de Administración y Políticas Públicas (FIIAPP). Recuperado de: http://www.migracion-uealc.eu/documents/keydocs/ES/Analisis_institucional-Boliv-Colomb-Ecuad-Peru.pdf (10/06/15).
- Ortiz, Diana y Kaminker, Sergio (2014). Suramérica y los refugiados colombianos. *REMHU – Revista Interdisciplinar da Mobilidade Humana*. N° 43: 35-51. Recuperado de: <http://www.scielo.br/pdf/remhu/v22n43/v22n43a03.pdf> (05/07/15)
- Pintos, Juan Luis (1995), *Los imaginarios Sociales. La nueva construcción de la realidad social*. Cantabria, Madrid: Sal Terrae/ "Fe y Secularidad".
- Pintos, Juan Luis (2004), "Inclusión – Exclusión. Los imaginarios sociales de un proceso de construcción social". *Ciencias Sociales y Humanidades*, Vol. 16: 17 – 52.

- Rattberg, Angélica (2002). *Preparar el futuro: Conflicto y post-conflicto en Colombia*. Bogotá: Universidad de Los Andes.
- Sassone, Susana (2008). Imaginarios migratorios del retorno. Lazos y lugares. *Cahiers du monde hispanique et luso-brésilien*, N° 91: 73-85
- Taylor, Charles (2003), *El Multiculturalismo y "La Política del reconocimiento"*. Madrid: Fondo de Cultura Económica.
- Valles, Miguel (1999). *Técnicas cualitativas de investigación social. Reflexión metodológica y práctica profesional*. Madrid: Síntesis.

Anexos

Los anexos se relacionan con la numeración consecutiva que aparece en el informe de producción investigativa y se encuentran disponibles en la siguiente carpeta en drive con acceso para usuarios exclusivamente con cuenta de la USTA.

<https://drive.google.com/drive/folders/0B0GEFxDs2a58MjByZUNobXpWNk0?usp=sharing>

Informe de producción investigativa

Tipo de producto	Nombre de producto	Fecha de revisión, publicación o presentación	Nombre de la revista/libro o evento en que se presenta el producto.	Modo de verificación	Número de anexo
Ponencia	El imaginario social del emigrante retornado en la política migratoria colombiana	31 de marzo y 1 de abril de 2016.	II Congreso de Migraciones Internacionales: "Migraciones, política internacional y derechos humanos"	https://imaginariosdelretorno.files.wordpress.com/2015/11/programacic3b3n-congreso-migraciones-unal.pdf	1. Certificados Nota de prensa
Ponencia	El imaginario social del emigrante retornado en la política migratoria colombiana.	21, 22 y 23 de abril de 2016	12 Congreso nacional de sociología. Conflicto, paz y región.	http://congresosociologia.udenar.edu.co/	2.- Certificados
Ponencia	Migración familiar	7 de abril de 2016	Conversatorio: Migración familiar: reagrupación y retorno	Imaginariosdelretorno.wordpress.com	3.-Certificados Nota de prensa



Ponencia	Ley 1565 de 2012	13 de abril de 2016	Coloquio: Retorno de los colombianos en el extranjero	Imagariosdelretorno.wordpress.com	4.- Certificados Nota de prensa
Alianza	Jornada de planeación 2016.	02 de marzo de 2016	Comisión sobre Migraciones Forzadas, Exilio y Reconciliación (CER)		5.- Lista de asistencia Nota de prensa
Formación		3 y 4 de marzo de 2016	Jornadas Académicas: Migración forzada, exilio y construcción de paz en Colombia. Pontificia Universidad Javeriana y Universidad de los Andes		6.- Certificados
Alianza	Participación en mesas preliminares y primer encuentro de conformación de la Mesa Nacional de la Sociedad Civil del Sistema Nacional de Migraciones. Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.	7, 11, 15 y 29 de abril de 2016	Programa Colombia Nos Une		7.- Certificado
Ponencia	Ponencia: Imagarios en las políticas públicas en relación al retorno de refugiados a Colombia postconflicto.	28 de junio al 1 de julio de 2016	8º Congreso Internacional CEISAL 2016. Universidad de Salamanca- España	http://ceisal2016.usal.es/es/	8.- Certificado
Póster	Proyecto FODEIN	24 de agosto de 2016	Encuentro de Investigadores de la división de ciencias sociales de la USTA		9.- Póster
Ponencia	Ponencia: Imagarios del retorno a Colombia postconflicto en la población refugiada en Ecuador.	28 y 29 de septiembre de 2016	Seminario Internacional sobre Migración de Retorno	Imagariosdelretorno.wordpress.com	10.- Certificados



Artículo	Una innecesaria tipología de la migración de retorno. Análisis crítico de la Ley 1565 para el retorno de colombianos en el exterior	Enviado el 03 de octubre de 2016. Actualmente en revisión por pares.	Revista Íconos (categorizada B en publindex)	http://revistas.flacsoandes.edu.ec/iconos	11.-Artículo y correo de envío
Capítulo de libro con evaluación por pares (ACEPTADO)	El debate político y social en torno al tema migratorio en Colombia con miras al postconflicto	Versión final con corrección de estilo enviada el 31 de octubre de 2016	Libro: Migraciones internacionales. Alteridad y Procesos Sociopolíticos. Felipe Aliaga (Ed.)	Karen Grisales Velosa Coordinadora de Libros Departamento Editorial Sede Principal, Luis J Torres, Sótano 1 Cra 9 N° 51 - 11 PBX: (57-1) 587 8797, Ext. 2993 Bogotá, Colombia www.usta.edu.co	12.- Capítulo. Correo de aceptación de libro.
Ponencia	Ponencia Imaginarios del retorno a Colombia postconflicto. Discursos de colombianos refugiados en Ecuador.	16, 17 y 18 de noviembre de 2016	1er Workshop Internacional: Investigación en Imaginarios y Representaciones	https://imaginariosyrepresentaciones-wordpress.com/	13.- Programa
Informe técnico	Recomendaciones sobre política pública para el retorno de los colombianos en el exterior.	28 de noviembre de 2016	Encuentro en la frontera entre Colombia y Venezuela. Migraciones forzadas y crisis humanitarias. 02 de diciembre de 2016	Camila Espitia Fonseca Consultoría para los Derechos Humanos y el Desplazamiento - CODHES Cra.6 No.34-62 Of. 302 Tel. 57 (1) 23256666 Ext. 108 www.codhes.org Bogotá D.C., Colombia	14.- Informe
Artículo	Imaginarios del retorno a Colombia postconflicto. Discursos de colombianos refugiados en Ecuador	Enviado el 29 de noviembre de 2016	Revista sociológica (Categorizada A1 en publindex)	http://www.revistasociologica.com.mx/	15.-Artículo y correo de envío

Informe financiero

RUBROS FINANCIABLES	Monto aprobado FODEIN	Monto ejecutado	Fecha de solicitud	Fecha de recepción del recurso solicitado
Asistentes de investigación	\$3.000.000	\$3.000.000	14-10-2016	Por pagar
Salidas de campo	\$7.444.000	\$7.444.000	01-06-2016	08-06-2016
Libro resultado de investigación	\$8.000.000	<i>Congelación de rubro solicitada</i>	---	---
Auxilio a investigadores	\$2.000.000	\$2.000.000	14-10-2016	Por pagar
Organización de eventos	\$400.000	<i>Congelación de rubro solicitada</i>	---	---
Servicios técnicos	\$5.300.000	\$5.300.000	14-10-2016	Por pagar
Movilidad académica	\$8.064.000	\$8.064.000	01-04-2016 28-04-2016	06-04-2016 02-06-2016
Pares académicos	\$200.000	\$200.000	---	---
TOTAL	\$34.408.000	\$26.008.000		

El rubro de asistente de investigación se cumplió con las diferentes tareas estipuladas en el apoyo al proyecto: recolección de datos, análisis documental y hermenéutico de entrevistas y grupos focales.

La auxiliar de investigación realizó informes, escritura de artículos y capítulos del libro, coordinación de eventos.

El técnico de investigación realizó análisis de entrevistas y de documentos científicos relacionados con la materia, aportó en la redacción y análisis de documentos resultantes del avance investigativo.

Es importante indicar que además de las tareas estipuladas en los diferentes contratos, las cuales ya han sido cumplidas ha cabalidad, el equipo de investigación colaboró voluntariamente en varias otras tareas durante el transcurso del año, configurando una lógica de grupo de investigación.

En el rubro Salidas de Campo se hizo una inversión presupuestaria para el trabajo realizado en Ecuador en la ciudad de Quito. El monto desagregado consistió en gastos de viáticos y gastos de viaje para 11 días con un total de \$3.700.180 para el investigador principal y el co-investigador. Hospedaje para el co-investigador con un total de \$1.428.000 (del 13 al 24 de junio). Dos tiquetes aéreos para el investigador principal y el co-investigador con un total de \$2.221.660.

La Movilidad Académica se ha invertido en el apoyo para asistir a un congreso nacional, por parte del co-investigador del proyecto, con un costo total de \$1.400.000, en donde se incluyó tiquete aéreo, hotel e inscripción. Y para la participación en un congreso internacional en España por parte del investigador principal con un costo de \$6.664.000, incluyendo tiquete aéreo, hotel e inscripción.

Se ha solicitado la congelación de rubros, en cuanto en el rubro Publicaciones, "Publicación de libro el cual requiere un proceso de síntesis de un gran volumen de información resultante" y Organización de eventos "Seminario de lanzamiento de libro final, con organizaciones invitadas" (Fecha máxima de ejecución, 30/10/2017).